

# 華僑日報

香港政府明令指定刊登有法律性質廣告之有效刊物

## 美國務院發表聲明 拒絕蘇聯參加 北大西洋公約

### 認蘇聯建議目的如舊無新穎之處

【華盛頓二十日電】美國務院發言人今日發表聲明，拒絕蘇聯參加北大西洋公約。聲明指出，蘇聯的建議目的，與其在二戰期間所表現之態度無異，並無新穎之處。發言人表示，美國政府將繼續與蘇聯進行談判，但前提是蘇聯必須提出具體、可操作的建議，而非僅僅是口頭上的承諾。

## 歐洲安全問題 蘇聯照會全文

### 促請法國注意若干事項

【莫斯科二十日電】蘇聯政府今日向法國政府提出照會，就歐洲安全問題提出建議。照會全文如下：蘇聯政府認為，歐洲的安全與穩定是當前的首要任務。為了實現這一目標，蘇聯建議法國政府採取以下措施：第一，加強與蘇聯的軍事合作；第二，停止在歐洲境內進行任何可能威脅到蘇聯安全之行動；第三，與蘇聯共同制定歐洲安全條約。蘇聯表示，如果法國政府能夠接受這些建議，蘇聯將與法國共同為歐洲的和平與穩定而努力。

## 蘇聯仍認 未定內瓦會議 為蘇聯大國地位

【莫斯科二十日電】蘇聯政府今日發表聲明，重申其對內瓦會議之立場。聲明指出，蘇聯政府認為，內瓦會議之召開，應以蘇聯的大國地位為前提。如果會議不能承認蘇聯的大國地位，蘇聯將不會參加該會議。蘇聯表示，其將繼續與盟國進行談判，但前提是盟國必須尊重蘇聯的大國地位。

## 新任美遠東海軍司令 哥林漢今日正式就任

【華盛頓二十日電】美國遠東海軍司令哥林漢今日正式就任。哥林漢在就職演說中表示，他將致力於加強美國在遠東之海軍力量，以維護美國在該地區之利益。他還表示，他將與盟國進行密切合作，以應對日益緊張之國際局勢。



新任美遠東海軍司令哥林漢今日正式就任

## 美英法蘇 研即照會 鮮新不殊議建項此認

【華盛頓二十日電】美國、英國、法國和蘇聯政府今日發表聯合聲明，就歐洲安全問題提出建議。聲明指出，四國政府將立即向蘇聯政府提出照會，就歐洲安全問題進行談判。四國表示，他們將共同為歐洲的和平與穩定而努力，並呼籲蘇聯政府採取積極之行動。

## 蘇聯照會 符合北大西洋公約

【莫斯科二十日電】蘇聯政府今日發表聲明，表示其對北大西洋公約之建議符合蘇聯之利益。聲明指出，蘇聯政府認為，北大西洋公約之建議，旨在加強歐洲之安全與穩定，這與蘇聯之利益是一致的。蘇聯表示，其將與盟國共同為歐洲的和平與穩定而努力。

### ETERNAL-MATIC

The first self-winding Calendar watch on a ball-bearing.

# 華年

第一世界 動自珠走 日每報 刻時報

將上星五

### 金源皮具公司

幕開日昨

本公司現搬遷至新址，歡迎舊雨新知光臨指導。地址：新界粉嶺居業地植牧有限公司。

### 牛欄牌葡萄糖

含有豐富之維他命，能增強體力，活潑精神。各大藥房均有代售。

### 友面

白皮色，除雀斑。各大藥房均有代售。

### 雪國

舞歌冰溜之功成最演表大偉最面場。各大戲院均有演出。

### 誠徵伴侶

有意者請洽：某某某。

### 招請會計

本公司現招請會計一名，待遇優厚。有意者請洽：某某某。

### 招請司機

本公司現招請司機一名，待遇優厚。有意者請洽：某某某。

### 招請廚師

本公司現招請廚師一名，待遇優厚。有意者請洽：某某某。

### 招請清潔工

本公司現招請清潔工一名，待遇優厚。有意者請洽：某某某。







# 朱恩被撤職

## 法政府指為嚴重違反軍紀

### 朱恩將自動辭職中歐盟軍司令

【路透社巴黎二日電】法政府今日宣佈，朱恩將軍因嚴重違反軍紀，已被撤職。朱恩將軍現任中歐盟軍司令，其撤職決定係由法政府作出。朱恩將軍在任職期間，曾多次違反法政府之命令，且對盟軍之行動表現出不合作之態度。法政府發言人表示，朱恩將軍之行為已嚴重損害盟軍之聲譽，故決定將其撤職。朱恩將軍對此表示不滿，並表示將自動辭職。目前，盟軍司令部正考慮由誰接替朱恩將軍之職務。

# 艾登在下院演說

## 拒絕蘇加盟建議

### 大西洋公約國將繼美國之後反對蘇

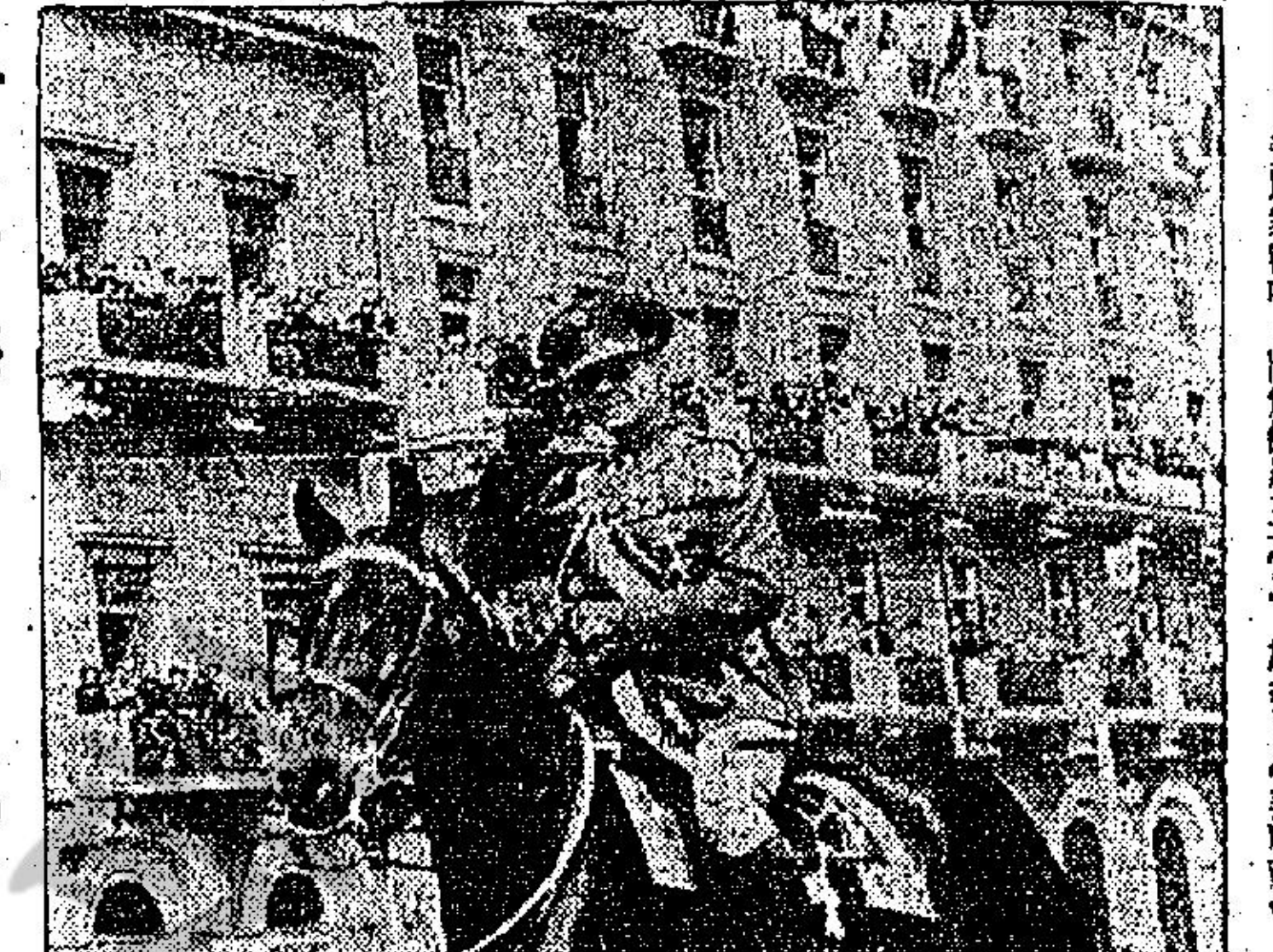
【路透社倫敦二日電】英外交部長艾登今日在下院演說，拒絕蘇聯加入盟軍之建議。艾登表示，蘇聯之加入將使盟軍之行動受到嚴重影響，且蘇聯之動機不明。他強調，盟軍之行動必須在盟國之領導下進行，任何未經盟國同意之行動均將受到嚴厲反對。艾登並表示，大西洋公約國將繼美國之後，反對蘇聯之加入。他呼籲盟國團結一致，共同對抗侵略。

# 九二五二年美首炸試驗

## 火球大出於原子彈爆炸

### 力及範圍三圍四一分一炸彈

【路透社華盛頓二日電】美國政府今日宣佈，將於九二五二年進行首次原子彈試驗。試驗地點將設在新墨西哥州之沙漠地區。試驗之目的在於證明原子彈之威力，並展示美國之核武力量。據悉，試驗將使用一種名為「胖子」之原子彈，其威力將超過目前已知之任何核武器。試驗之成功將使美國成為繼英國之後，第二個擁有核武器之國家。



艾克要求邱吉爾勿干涉試驗

# 艾克要求邱吉爾

## 勿干涉試驗

### 美海軍第二艘潛艇

【路透社華盛頓二日電】美國總統艾森豪威爾今日要求英國首相邱吉爾，勿干涉美國之核試驗。艾森豪威爾表示，美國之核試驗是其主權範圍內之事，任何外部干涉均將受到嚴厲反對。他強調，美國之核試驗是為了維護世界和平，並非為了發動戰爭。他呼籲邱吉爾理解美國之立場，並停止任何干涉行動。

# 英女皇伉儷離澳

## 人民高歌送行海港鳴炮致敬

### 女皇上廣播海港鳴炮致敬

【路透社香港二日電】英女皇伊麗莎白二世及其丈夫愛德華王子，今日離開香港，前往中國。香港人民高聲歡呼，並鳴放炮仗，以表達對女皇伉儷之敬意。女皇伉儷在港期間，曾多次接見各界人士，並參觀了多個機構。女皇表示，她對香港之發展感到自豪，並希望香港能繼續繁榮昌盛。

# 明國去年對中共貿易

## 大致超過一九五二年

### 亞洲以香港歐洲以西德增加為最多

【路透社華盛頓二日電】美國政府今日公佈，民國三十四年（即一九五二年）美國對中共之貿易總額，大致超過一九五一年。其中，亞洲地區之貿易增長最為顯著，特別是通過香港進行之貿易。歐洲地區之貿易亦有增加，其中以德國之貿易增長最為明顯。美國政府表示，貿易之增長反映了美國產品在國際市場上之競爭力，並顯示了美國經濟之強勁。

# 美商務部放寬

## 商品輸出管制

### 對港澳及共區除外

【路透社華盛頓二日電】美國商務部今日宣佈，將放寬對香港、澳門及中國共產黨控制區之商品輸出管制。商務部表示，此舉旨在促進美國與這些地區之貿易，並支持其經濟發展。然而，美國政府仍將對這些地區之貿易實施嚴格之監督，以確保美國之利益不受損害。此舉亦顯示了美國在國際貿易政策上之靈活性和實用性。

# 史塔生談倫敦會議

## 三強同意放寬共區貿易

### 對中共北韓管制仍不變

【路透社倫敦二日電】英國首相史塔生今日在議會發表講話，談及倫敦會議之成果。史塔生表示，三強（美、英、蘇）已達成協議，將放寬對中國共產黨控制區之貿易管制。然而，對於北朝鮮之貿易管制，三強仍將保持不變。史塔生強調，英國將繼續與盟國合作，維護國際貿易之穩定與安全。他呼籲中國共產黨方面能理解盟國之立場，並停止任何挑釁行為。

# 恢復金本位

## 放寬聯邦生產黃金限制

### 准許商人自由出售黃金

【路透社華盛頓二日電】美國政府今日宣佈，將恢復金本位制度，並放寬對聯邦生產黃金之限制。政府將准許商人自由出售黃金，以促進黃金市場之流通。此舉旨在穩定美國之金價，並加強美元之國際地位。政府表示，恢復金本位將有助於美國經濟之復甦，並顯示了美國政府對經濟前景之信心。

# 艾克訪英

## 蘇聯考慮美建議

### 原子和平計劃

【路透社倫敦二日電】美國總統艾森豪威爾今日訪問英國，並與邱吉爾舉行會談。艾森豪威爾在訪英期間，將向邱吉爾介紹美國之「原子和平計劃」。該計劃旨在將核能用於民用目的，而非軍事用途。艾森豪威爾表示，美國希望通過該計劃，促進世界各國之和平與合作。他呼籲蘇聯方面能對該計劃表示支持，並共同推動其實施。

# 英貿易大臣報告

## 實現放寬禁運

### 須在數月之後

【路透社倫敦二日電】英國貿易大臣今日向議會提交報告，討論實現放寬禁運之可能性。報告指出，目前之禁運政策已對英國之貿易造成一定影響，故有必要考慮放寬禁運。然而，放寬禁運必須在數月之後進行，以確保英國之利益不受損害。大臣表示，英國將根據國際形勢之變化，靈活調整禁運政策，以維護國家之安全與利益。

# 加外長稱

## 中共必須切實改變

### 方能考慮予以承認

【路透社渥太華二日電】加拿大外交部長今日表示，加拿大政府將考慮承認中國共產黨政府，但前提是中共必須切實改變其政策。部長表示，加拿大政府將密切關注中共之動向，並在其政策發生實質性變化後，再作決定。他強調，加拿大政府將始終堅持維護國際法之尊嚴，並支持世界和平與穩定。

# 蘇聯考慮美建議

## 原子和平計劃

### 艾克訪英

【路透社莫斯科二日電】蘇聯政府今日表示，將考慮美國之「原子和平計劃」。蘇聯政府發言人表示，蘇聯對該計劃持開放態度，並願意與美國共同探討其可行性。然而，蘇聯亦將對該計劃之具體內容進行嚴格審查，以確保其符合蘇聯之利益。此舉顯示了蘇聯在核能問題上之立場，並反映了蘇聯與美國在國際事務上之互動。

# 重振道德運動

## 三週之內治愈足癢

### 根治癢癢

【本報訊】一項名為「重振道德運動」之活動，將於三週之內展開。該活動旨在通過多種途徑，提高公眾之道德水平，並改善社會風氣。活動內容包括舉辦講座、展覽及公益活動等。主辦單位表示，希望通過該運動，激發公眾之道德潛能，共同營造一個和諧、文明之社會環境。

### 胃腸靈 (PEPTULCEREM)

根治癢癢 可免復發

胃腸靈係由名醫精心研製，專治各種胃病，如胃酸過多、胃痛、消化不良等。服用後能迅速緩解症狀，恢復胃腸健康。本藥無副作用，安全可靠，為胃病患者之良伴。

國美藥廠出品

### 重振道德運動

三週之內治愈足癢

本運動旨在喚起社會對道德建設之重視，通過多種形式之宣傳與實踐，提升公民素養。歡迎各界人士踴躍參與，共同為建設社會主義核心價值觀貢獻力量。

### 新法英文專修夜學校

教授英文 專修夜校

本校採用最新教學方法，教授英文聽、說、讀、寫各項技能。課程設置靈活，適合不同層次之學生。歡迎報名入學，我們將竭誠為您服務。

### 芝加高工學校招生

教授英文 專修夜校

本校為芝加高工學校，現正招收新學員。本校設備完善，師資優良，教學質量高。歡迎各界人士前來諮詢與報名。

### 百中藥

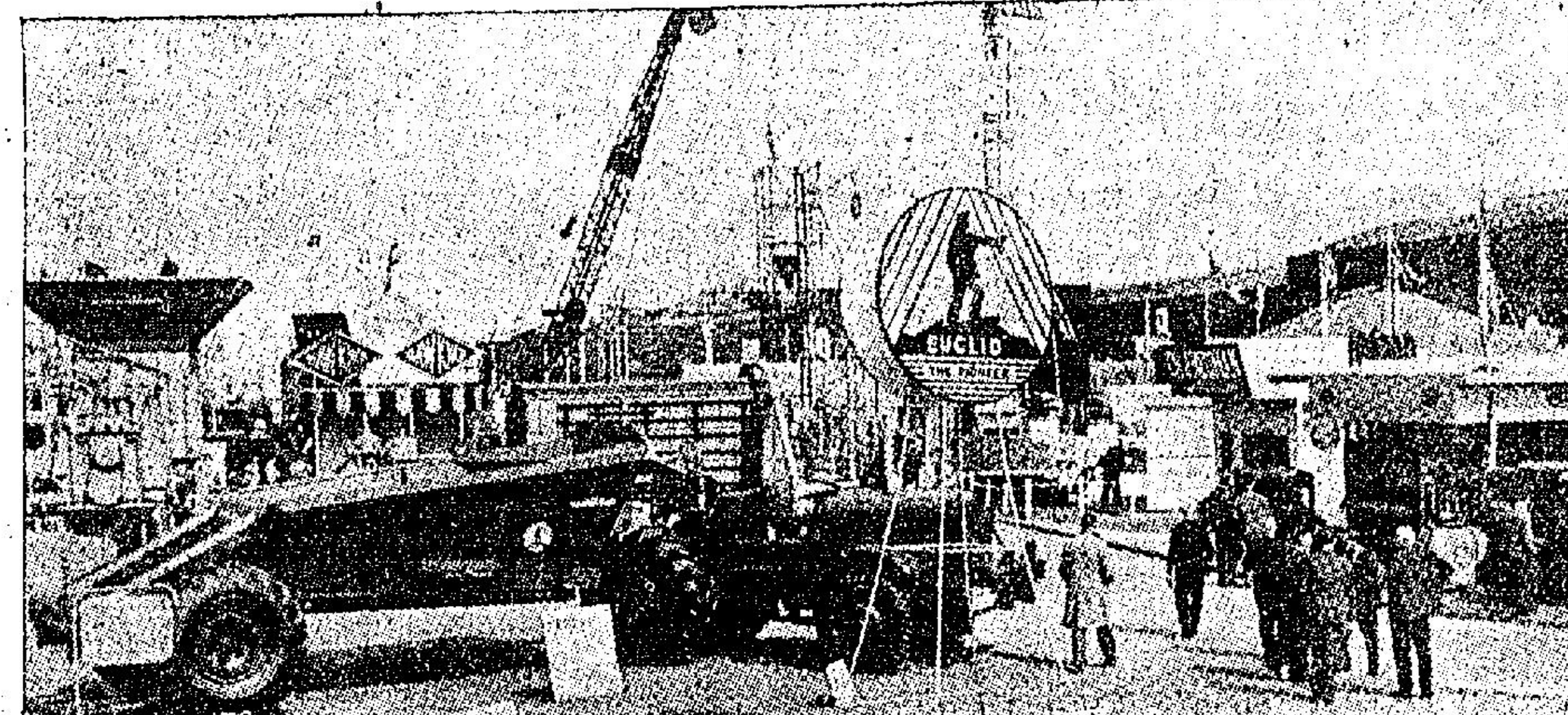
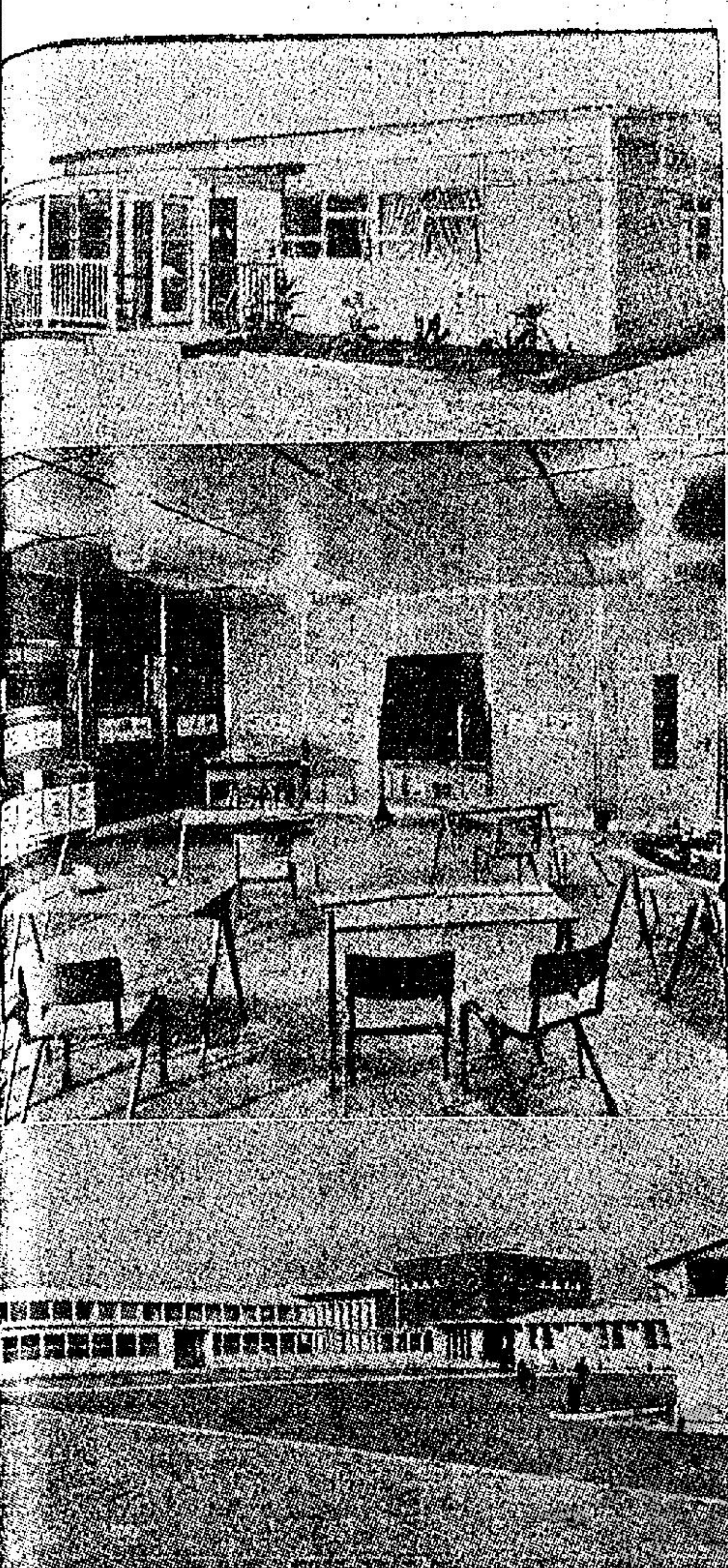
治百病 功效神速

本藥為傳統名藥，選用名貴藥材精製而成。具有治癒多種疑難雜症之功效，信譽昭著。歡迎廣大患者前來購買。

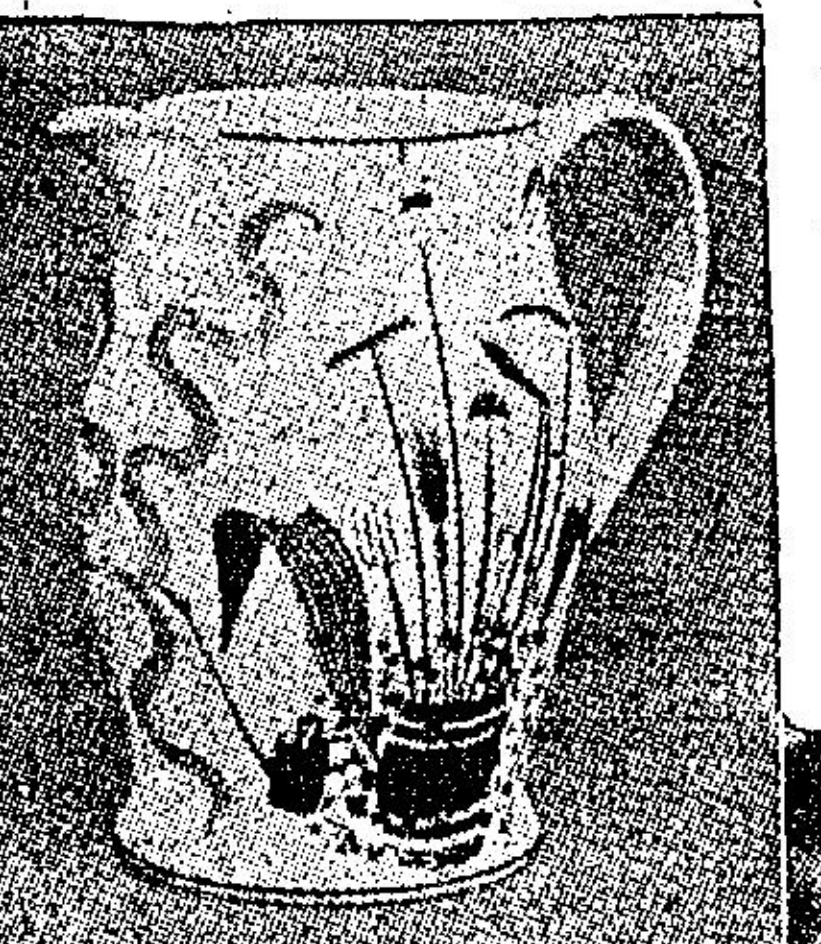


# 華僑日報

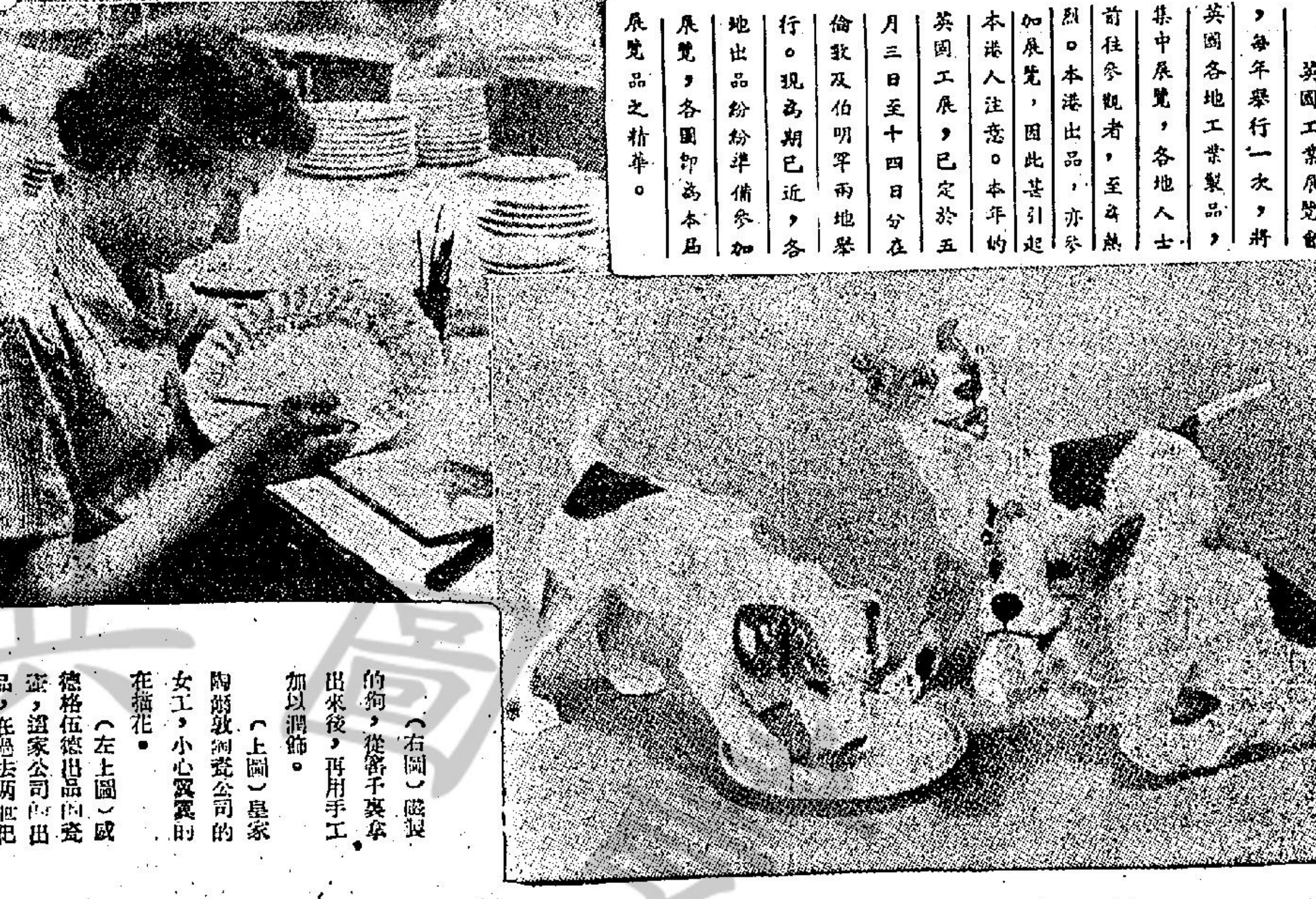
## 英國工展



(右圖)英工展的戶外展覽場，佔地四英畝。



(左圖)英工展的戶外展覽場，佔地四英畝。



(右圖)英工展的戶外展覽場，佔地四英畝。

(左圖)英工展的戶外展覽場，佔地四英畝。

### 總共發表檢查結果 工業生產日趨萎縮 預定計劃無法完成

【特約】中央社倫敦二日電：英國政府發表的工業生產檢查結果，顯示英國工業生產在過去幾個月內，已呈現萎縮現象。根據該項報告，英國工業生產在過去幾個月內，已呈現萎縮現象。根據該項報告，英國工業生產在過去幾個月內，已呈現萎縮現象。根據該項報告，英國工業生產在過去幾個月內，已呈現萎縮現象。

### 調配計劃混亂 招致嚴重損失

【特約】中央社倫敦二日電：英國政府發表的工業生產檢查結果，顯示英國工業生產在過去幾個月內，已呈現萎縮現象。根據該項報告，英國工業生產在過去幾個月內，已呈現萎縮現象。根據該項報告，英國工業生產在過去幾個月內，已呈現萎縮現象。

### 中山私營商業 在陸續淘汰中

【特約】中央社廣州二日電：中山縣私營商業，在過去幾個月內，已呈現萎縮現象。根據該項報告，中山縣私營商業在過去幾個月內，已呈現萎縮現象。根據該項報告，中山縣私營商業在過去幾個月內，已呈現萎縮現象。

### 潮汕提前配糧食 各地引起騷動事件

【特約】中央社潮汕二日電：潮汕地區提前配糧食，引起各地騷動事件。根據該項報告，潮汕地區提前配糧食，引起各地騷動事件。根據該項報告，潮汕地區提前配糧食，引起各地騷動事件。

### 共區緝私 一面開網一面收網

【特約】中央社廣州二日電：共區緝私，一面開網一面收網。根據該項報告，共區緝私，一面開網一面收網。根據該項報告，共區緝私，一面開網一面收網。

### 日本機動漁船 在澳發展業務

【特約】中央社澳門二日電：日本機動漁船，在澳門發展業務。根據該項報告，日本機動漁船，在澳門發展業務。根據該項報告，日本機動漁船，在澳門發展業務。

### 趕赴區掃墓 申請者擁擠

【特約】中央社廣州二日電：趕赴區掃墓，申請者擁擠。根據該項報告，趕赴區掃墓，申請者擁擠。根據該項報告，趕赴區掃墓，申請者擁擠。

### 趕赴區掃墓 申請者擁擠

【特約】中央社廣州二日電：趕赴區掃墓，申請者擁擠。根據該項報告，趕赴區掃墓，申請者擁擠。根據該項報告，趕赴區掃墓，申請者擁擠。

### 不識字的人 我們應該同情他

【特約】中央社廣州二日電：不識字的人，我們應該同情他。根據該項報告，不識字的人，我們應該同情他。根據該項報告，不識字的人，我們應該同情他。

### 華僑晚報舉辦攝影比賽

【特約】中央社廣州二日電：華僑晚報舉辦攝影比賽。根據該項報告，華僑晚報舉辦攝影比賽。根據該項報告，華僑晚報舉辦攝影比賽。

### 華僑晚報舉辦攝影比賽

【特約】中央社廣州二日電：華僑晚報舉辦攝影比賽。根據該項報告，華僑晚報舉辦攝影比賽。根據該項報告，華僑晚報舉辦攝影比賽。

### 華僑晚報舉辦攝影比賽

【特約】中央社廣州二日電：華僑晚報舉辦攝影比賽。根據該項報告，華僑晚報舉辦攝影比賽。根據該項報告，華僑晚報舉辦攝影比賽。

### K金略為振進

【特約】中央社倫敦二日電：K金略為振進。根據該項報告，K金略為振進。根據該項報告，K金略為振進。

### 美鈔穩定晚盤五七八

【特約】中央社倫敦二日電：美鈔穩定晚盤五七八。根據該項報告，美鈔穩定晚盤五七八。根據該項報告，美鈔穩定晚盤五七八。

### 美鈔穩定晚盤五七八

【特約】中央社倫敦二日電：美鈔穩定晚盤五七八。根據該項報告，美鈔穩定晚盤五七八。根據該項報告，美鈔穩定晚盤五七八。

### 美鈔穩定晚盤五七八

【特約】中央社倫敦二日電：美鈔穩定晚盤五七八。根據該項報告，美鈔穩定晚盤五七八。根據該項報告，美鈔穩定晚盤五七八。







### 北角模範屋宇 昨開始接受申請

#### 可容八十戶 下月可遷入

(特稿)北角模範屋宇，昨(廿四)日開始接受申請。該屋宇位於北角，佔地約一萬餘方呎，可容八十戶，預計下月可遷入。該屋宇由香港房屋委員會興建，旨在解決北角地區人口稠密、房屋狹窄的問題。申請人須符合一定的資格，包括收入限制及居住要求。申請表格可在北角模範屋宇辦事處索取。

### 修訂章程會議 廠商聯會大激辯

#### 理事仍六十 領導各業小組

(特稿)廠商聯合會昨日(廿四)下午三時，在該會辦事處舉行修訂章程會議。會議由主席主持，出席者有各業小組代表及理事。會議中，各代表就修訂章程中的各項建議，包括理事人數、小組設置等，展開了激烈的辯論。最終，會議決定維持理事人數為六十人，並由各業小組推選代表。

### 神經痛新藥人

#### 軒經道一藥材店

(特稿)軒經道一藥材店，最近推出了一種新藥，專治神經痛。該藥名為「軒經道」，由名貴藥材製成，功效顯著。該店負責人表示，該藥已獲得了多項醫藥試驗的肯定，對緩解神經痛有顯著效果。歡迎廣大市民前往購買。

### 女青年會徵求會員

#### 熱望婦女參加服務

(特稿)女青年會為擴大服務範圍，現正徵求會員。凡熱心公益、具有服務精神的婦女，均可參加。該會將提供多種服務，包括職業培訓、社交活動等。有意參加者，請親臨該會報名。

### 居民租務委員會

#### 今日在港務局開會

(特稿)居民租務委員會今日(廿四)下午二時，在港務局會議室舉行會議。會議將討論有關租金調整及租客權益保護的建議。歡迎居民代表參加。

### 新界基港巴士

#### 延長行車時間

(特稿)新界基港巴士公司為方便乘客，決定延長行車時間。自即日起，該公司多條巴士線路將增加班次，以滿足市民在早晚高峰時段的出行需求。

### 華商水險保險有限公司

#### 開辦保險業務

(特稿)華商水險保險有限公司，現已正式開辦保險業務。該公司資本雄厚，信譽昭著，將為廣大客戶提供優質的水險保險服務。

### 郭氏宗親會通告

#### 通告宗親參加

(特稿)郭氏宗親會現正通告宗親參加即將舉行的宗親大會。大會將討論宗親會的發展方向及重要事務。歡迎全體宗親踴躍參加。

### 新前圍道老婦命案

#### 兩人有罪判處死刑

(特稿)新前圍道老婦命案，昨日(廿四)在法院開審。兩名被告被控謀殺罪名成立，法院最終判處兩人死刑。該案引起了社會的廣泛關注。

### 避風港四月份

#### 射擊演習日期

(特稿)避風港四月份的射擊演習日期已公佈。演習將於本月下旬舉行，屆時將有大批市民參加。主辦單位呼籲市民踴躍參加，以增強射擊技能。

### 臺灣火災災民

#### 今日最後登記

(特稿)臺灣火災災民，今日(廿四)下午五時前，為最後登記日期。凡受災市民，請儘快前來登記，以便領取救濟物資。登記地點設於有關政府部門。

### 新界基港巴士

#### 延長行車時間

(特稿)新界基港巴士公司為方便乘客，決定延長行車時間。自即日起，該公司多條巴士線路將增加班次，以滿足市民在早晚高峰時段的出行需求。

### 華商水險保險有限公司

#### 開辦保險業務

(特稿)華商水險保險有限公司，現已正式開辦保險業務。該公司資本雄厚，信譽昭著，將為廣大客戶提供優質的水險保險服務。

### 郭氏宗親會通告

#### 通告宗親參加

(特稿)郭氏宗親會現正通告宗親參加即將舉行的宗親大會。大會將討論宗親會的發展方向及重要事務。歡迎全體宗親踴躍參加。

### 譚維新會計師事務所

#### 遷往新址辦公

(特稿)譚維新會計師事務所，因業務需要，現已遷往新址辦公。原址停止辦公，敬請舊雨新知繼續光臨指導。

### 香港海商會改名啟事

#### 改名為香港貿易發展局

(特稿)香港海商會為適應時代發展，決定改名為香港貿易發展局。自即日起，該機構將以新名稱對外開展各項業務。

### 聯安水火保險有限公司

#### 開辦保險業務

(特稿)聯安水火保險有限公司，現已正式開辦保險業務。該公司資本雄厚，信譽昭著，將為廣大客戶提供優質的水火保險服務。

### 北婆羅洲近況

#### 華僑安撫工作

(特稿)北婆羅洲近況，華僑安撫工作進展順利。有關部門已採取多項措施，確保華僑在當地的生活安全與穩定。

### 華商水險保險有限公司

#### 開辦保險業務

(特稿)華商水險保險有限公司，現已正式開辦保險業務。該公司資本雄厚，信譽昭著，將為廣大客戶提供優質的水險保險服務。

### 郭氏宗親會通告

#### 通告宗親參加

(特稿)郭氏宗親會現正通告宗親參加即將舉行的宗親大會。大會將討論宗親會的發展方向及重要事務。歡迎全體宗親踴躍參加。

### 譚維新會計師事務所

#### 遷往新址辦公

(特稿)譚維新會計師事務所，因業務需要，現已遷往新址辦公。原址停止辦公，敬請舊雨新知繼續光臨指導。

### 香港海商會改名啟事

#### 改名為香港貿易發展局

(特稿)香港海商會為適應時代發展，決定改名為香港貿易發展局。自即日起，該機構將以新名稱對外開展各項業務。

### 聯安水火保險有限公司

#### 開辦保險業務

(特稿)聯安水火保險有限公司，現已正式開辦保險業務。該公司資本雄厚，信譽昭著，將為廣大客戶提供優質的水火保險服務。

### 郭氏宗親會通告

#### 通告宗親參加

(特稿)郭氏宗親會現正通告宗親參加即將舉行的宗親大會。大會將討論宗親會的發展方向及重要事務。歡迎全體宗親踴躍參加。

### 譚維新會計師事務所

#### 遷往新址辦公

(特稿)譚維新會計師事務所，因業務需要，現已遷往新址辦公。原址停止辦公，敬請舊雨新知繼續光臨指導。

### 香港海商會改名啟事

#### 改名為香港貿易發展局

(特稿)香港海商會為適應時代發展，決定改名為香港貿易發展局。自即日起，該機構將以新名稱對外開展各項業務。

### 老西盛金舖鳴謝啟事

#### 鳴謝各界支持

(特稿)老西盛金舖，因業務發展，現已遷往新址。特此鳴謝各界人士的支持與惠顧。

### 香港政府公佈

#### 警務處通告

(特稿)香港政府公佈警務處通告，關於加強治安及交通管理之措施。市民應遵照執行，以維護社會秩序。

### 香港海商會改名啟事

#### 改名為香港貿易發展局

(特稿)香港海商會為適應時代發展，決定改名為香港貿易發展局。自即日起，該機構將以新名稱對外開展各項業務。

### 聯安水火保險有限公司

#### 開辦保險業務

(特稿)聯安水火保險有限公司，現已正式開辦保險業務。該公司資本雄厚，信譽昭著，將為廣大客戶提供優質的水火保險服務。

### 郭氏宗親會通告

#### 通告宗親參加

(特稿)郭氏宗親會現正通告宗親參加即將舉行的宗親大會。大會將討論宗親會的發展方向及重要事務。歡迎全體宗親踴躍參加。

### 譚維新會計師事務所

#### 遷往新址辦公

(特稿)譚維新會計師事務所，因業務需要，現已遷往新址辦公。原址停止辦公，敬請舊雨新知繼續光臨指導。

### 香港海商會改名啟事

#### 改名為香港貿易發展局

(特稿)香港海商會為適應時代發展，決定改名為香港貿易發展局。自即日起，該機構將以新名稱對外開展各項業務。

### 聯安水火保險有限公司

#### 開辦保險業務

(特稿)聯安水火保險有限公司，現已正式開辦保險業務。該公司資本雄厚，信譽昭著，將為廣大客戶提供優質的水火保險服務。

### 郭氏宗親會通告

#### 通告宗親參加

(特稿)郭氏宗親會現正通告宗親參加即將舉行的宗親大會。大會將討論宗親會的發展方向及重要事務。歡迎全體宗親踴躍參加。

### 老西盛金舖鳴謝啟事

#### 鳴謝各界支持

(特稿)老西盛金舖，因業務發展，現已遷往新址。特此鳴謝各界人士的支持與惠顧。

### 香港政府公佈

#### 警務處通告

(特稿)香港政府公佈警務處通告，關於加強治安及交通管理之措施。市民應遵照執行，以維護社會秩序。

### 香港海商會改名啟事

#### 改名為香港貿易發展局

(特稿)香港海商會為適應時代發展，決定改名為香港貿易發展局。自即日起，該機構將以新名稱對外開展各項業務。

### 聯安水火保險有限公司

#### 開辦保險業務

(特稿)聯安水火保險有限公司，現已正式開辦保險業務。該公司資本雄厚，信譽昭著，將為廣大客戶提供優質的水火保險服務。

### 郭氏宗親會通告

#### 通告宗親參加

(特稿)郭氏宗親會現正通告宗親參加即將舉行的宗親大會。大會將討論宗親會的發展方向及重要事務。歡迎全體宗親踴躍參加。

### 譚維新會計師事務所

#### 遷往新址辦公

(特稿)譚維新會計師事務所，因業務需要，現已遷往新址辦公。原址停止辦公，敬請舊雨新知繼續光臨指導。

### 香港海商會改名啟事

#### 改名為香港貿易發展局

(特稿)香港海商會為適應時代發展，決定改名為香港貿易發展局。自即日起，該機構將以新名稱對外開展各項業務。

### 聯安水火保險有限公司

#### 開辦保險業務

(特稿)聯安水火保險有限公司，現已正式開辦保險業務。該公司資本雄厚，信譽昭著，將為廣大客戶提供優質的水火保險服務。

### 郭氏宗親會通告

#### 通告宗親參加

(特稿)郭氏宗親會現正通告宗親參加即將舉行的宗親大會。大會將討論宗親會的發展方向及重要事務。歡迎全體宗親踴躍參加。

### 老西盛金舖鳴謝啟事

#### 鳴謝各界支持

(特稿)老西盛金舖，因業務發展，現已遷往新址。特此鳴謝各界人士的支持與惠顧。

### 香港政府公佈

#### 警務處通告

(特稿)香港政府公佈警務處通告，關於加強治安及交通管理之措施。市民應遵照執行，以維護社會秩序。

### 香港海商會改名啟事

#### 改名為香港貿易發展局

(特稿)香港海商會為適應時代發展，決定改名為香港貿易發展局。自即日起，該機構將以新名稱對外開展各項業務。

### 聯安水火保險有限公司

#### 開辦保險業務

(特稿)聯安水火保險有限公司，現已正式開辦保險業務。該公司資本雄厚，信譽昭著，將為廣大客戶提供優質的水火保險服務。

### 郭氏宗親會通告

#### 通告宗親參加

(特稿)郭氏宗親會現正通告宗親參加即將舉行的宗親大會。大會將討論宗親會的發展方向及重要事務。歡迎全體宗親踴躍參加。

### 譚維新會計師事務所

#### 遷往新址辦公

(特稿)譚維新會計師事務所，因業務需要，現已遷往新址辦公。原址停止辦公，敬請舊雨新知繼續光臨指導。

### 香港海商會改名啟事

#### 改名為香港貿易發展局

(特稿)香港海商會為適應時代發展，決定改名為香港貿易發展局。自即日起，該機構將以新名稱對外開展各項業務。

### 聯安水火保險有限公司

#### 開辦保險業務

(特稿)聯安水火保險有限公司，現已正式開辦保險業務。該公司資本雄厚，信譽昭著，將為廣大客戶提供優質的水火保險服務。

### 郭氏宗親會通告

#### 通告宗親參加

(特稿)郭氏宗親會現正通告宗親參加即將舉行的宗親大會。大會將討論宗親會的發展方向及重要事務。歡迎全體宗親踴躍參加。

### 老西盛金舖鳴謝啟事

#### 鳴謝各界支持

(特稿)老西盛金舖，因業務發展，現已遷往新址。特此鳴謝各界人士的支持與惠顧。

### 香港政府公佈

#### 警務處通告

(特稿)香港政府公佈警務處通告，關於加強治安及交通管理之措施。市民應遵照執行，以維護社會秩序。

### 香港海商會改名啟事

#### 改名為香港貿易發展局

(特稿)香港海商會為適應時代發展，決定改名為香港貿易發展局。自即日起，該機構將以新名稱對外開展各項業務。

### 聯安水火保險有限公司

#### 開辦保險業務

(特稿)聯安水火保險有限公司，現已正式開辦保險業務。該公司資本雄厚，信譽昭著，將為廣大客戶提供優質的水火保險服務。

### 郭氏宗親會通告

#### 通告宗親參加

(特稿)郭氏宗親會現正通告宗親參加即將舉行的宗親大會。大會將討論宗親會的發展方向及重要事務。歡迎全體宗親踴躍參加。

### 譚維新會計師事務所

#### 遷往新址辦公

(特稿)譚維新會計師事務所，因業務需要，現已遷往新址辦公。原址停止辦公，敬請舊雨新知繼續光臨指導。

### 香港海商會改名啟事

#### 改名為香港貿易發展局

(特稿)香港海商會為適應時代發展，決定改名為香港貿易發展局。自即日起，該機構將以新名稱對外開展各項業務。

### 聯安水火保險有限公司

#### 開辦保險業務

(特稿)聯安水火保險有限公司，現已正式開辦保險業務。該公司資本雄厚，信譽昭著，將為廣大客戶提供優質的水火保險服務。

### 郭氏宗親會通告

#### 通告宗親參加

(特稿)郭氏宗親會現正通告宗親參加即將舉行的宗親大會。大會將討論宗親會的發展方向及重要事務。歡迎全體宗親踴躍參加。



肉行商會昨派員赴台接洽  
今後將作長期性源源供應

(萍) (國際社) 日來粵閩內地之生豬亦源源分別由海陸兩途運，該計每日由海陸兩路運抵池之生豬數量，亦已較前爲增加，據報，已告售罄，而昨(廿一)日市場之豬肉售價復告回跌。

另宗四男女藏毒粉押候二日再

之川，不意此家風極其不潔，當時所犯，故判罰款二千元，入獄三個月了事。據省男子調查近

不謬，同時并有醫生，誰明書爲據。至其爲何敵有偕

首罪，罰款如上，做了事。

(又訊)本

被告已成殘廢者法官云

十八日即告囚刑期滿  
屆時即可恢復自由  
被告男子何曉坤  
被控爲元洲街二  
九號三樓中昌機造  
廠工人。被告與第一  
大帮均係元洲街二  
處，頭

梁頤都，  
之婦人聞聲  
見當場被捕。  
昨日昇堂。

濟和設演盧  
輪今起加班  
切一年一度  
之慶賀北帝  
神誕，屆時  
有各項神功  
伊處。  
親身，渠并  
不國賊趙  
渠人，亦不  
腰款  
被告對法庭表

自起至十日止，一連六天，除開定之小輪外，其餘小輪來往，香港長洲間，各班小輪每日開行時間開往長洲）上午八時五十五分，下午三時四十五分（港）上午十時二十分，下午五時四十五分。

[illegible]

今日播音樓

聖約翰救傷隊

十三號通告及下週工作程序如下：(一)香港區救傷車當值：四月四日至十日；西醫：少珍、聯隊長及護士隊。四月十日：

兆熾  
次

第三屆  
選舉  
小  
象棋  
台，  
並  
同  
時  
舉  
行  
議  
會  
第  
六  
屆  
改  
選  
會  
員  
及  
出  
席  
委  
員  
會  
第  
一  
次  
會  
議  
，  
並  
定  
於  
十  
月  
十  
日  
舉  
行  
第  
三  
屆  
選  
舉  
，  
並  
定  
於  
十  
月  
十  
日  
舉  
行  
第  
三  
屆  
選  
舉  
。

各埠三水會館呼籲各埠三水會館呼籲  
 賑大徵求賑捐，謝  
 諸郭氏領資贊助，發  
 能成立，登記工作至  
 報會

下午一時在西藏道扶  
林道大口環安陽堂公  
鑒，集合行禮，由理  
堂費五元，課障  
通知開課，每月  
照片兩張，以便  
具入學籍，及附

案械  
審  
被傳勇千二  
總全卅四歲  
報聘大道西五一四號  
(一)郭謙卅九

首被告首先問將認罪及不認罪之公  
說明，後即承認控罪，但表示將來有  
辯。次被告則否認所控罪名。警方主

遊藝六藝磨房  
在內人表摩別



SUSAN G.

客串歌唱  
星期日来舞  
五一七時  
參加表演

養兒防老●積穀防饑  
 上幾句話，雖為俚語，但確有至理，不因，華  
 兒來山而屬可靠，積穀亦能耗竭，情仿如加拿大  
 利人壽保險公司儲蓄保險，則有穩固保障，並獲  
 優厚紅利，並可分期還本，以資週轉收益，同時  
 應政府之收入後，亦可減稅，一舉數善，最  
 為上算。  
 例如向本公司投保廿年儲蓄保險壹萬圓，十年  
 後即先還本二千元，再五年，又還二千元，惟本公  
 司為優待保單，除先後還本銀四千元，保單仍照  
 萬圓十足計算，倘中途遇有不測，仍照萬圓賠  
 償，至廿年滿時，保單即完全清還，另計二十年  
 康復康紅利。（儲蓄保險萬圓限額投保）  
 藉此，則投保本公司儲蓄保險，既可獲財福  
 利，又得分期還本週轉收益，實較養兒積穀為穩  
 固矣。  
 詳情有意者請，請逕向或電知華通中國銀行三樓  
 加拿大福利人壽保險公司 電話：34165 34167  
 最近由加拿大總公司運到七彩世界地圖  
 請到本廣告則本公司必奉贈世界地圖乙幅  
 MANUFACTURERS LIFE  
 沙拍賣行啓

**事務所**

此間辦：大橋六樓  
五至七號  
地址仍照常辦公

**裕和綢緞**

大廉價 歡迎參觀  
大坡大馬路三六號  
電話三八一九

**聞**

香港孔學會  
香港新會商會  
治要處香港廣儀館

同啓

貨年五十七歲同人等以李國生事對各會辦理領事勸助經得將前數人同意將李鑒侯領事署港海濱館治夜陳羅福周四日二日上午十時大殯十二時出殯在該館大師堂舉行安葬執紼和合石埗地舖此報





# 體育

## 亞運港華游泳隊 昨晚抵台

一行十六人明赴左營參加選拔賽

【中央社台北二日電】香港華僑游泳隊一行十六人，於昨日下午三時，由香港乘「亞細亞」輪抵台，該隊係由香港華僑體育會組訓，由該會主席李國輝率領，隊中包括男女游泳健將十六人，由該會主席李國輝率領，隊中包括男女游泳健將十六人，由該會主席李國輝率領，隊中包括男女游泳健將十六人。

## 巴士昨險勝海軍

李國輝最後兩射反敗為勝

【本報訊】昨晚八時，在「亞細亞」輪上舉行之籃球賽，由巴士隊對海軍隊，結果巴士隊以三十分比二十分獲勝。此項比賽，係由李國輝率領之巴士隊對海軍隊，結果巴士隊以三十分比二十分獲勝。此項比賽，係由李國輝率領之巴士隊對海軍隊，結果巴士隊以三十分比二十分獲勝。

## 今晚修頓籃球好戲

自力警察分戰美艦

【本報訊】今晚在修頓球場舉行之籃球賽，由自力警察隊對美艦隊，結果自力警察隊以三十分比二十分獲勝。此項比賽，係由自力警察隊對美艦隊，結果自力警察隊以三十分比二十分獲勝。

## 足總定期召開 首次同人大會

埠際小組五日會議

【本報訊】足球總會定於本月五日（星期日）下午二時，在該會辦事處召開首次同人大會。此項會議，係由足球總會定於本月五日（星期日）下午二時，在該會辦事處召開首次同人大會。

## 亞運出 拳擊 代表 選定

輕中級 輕中級 輕中級

【本報訊】亞運會拳擊代表選定名單如下：輕中級：張振華、張振華、張振華。此項選定名單，係由亞運會拳擊代表選定名單如下。

## 我國亞運足球隊 今在加山開始集訓

被選球員須依時到

【本報訊】我國亞運足球隊，定於今日（星期三）下午二時，在加山開始集訓。此項集訓，係由我國亞運足球隊，定於今日（星期三）下午二時，在加山開始集訓。

## 各級冠軍選出

我軍角力選拔賽

【本報訊】各級冠軍選出名單如下：我軍角力選拔賽，結果我軍以三十分比二十分獲勝。此項比賽，係由我軍角力選拔賽，結果我軍以三十分比二十分獲勝。

## 本屆 破鏡 重圓

黃秉璇與黃秉璇

【本報訊】本屆破鏡重圓，黃秉璇與黃秉璇，結果黃秉璇以三十分比二十分獲勝。此項比賽，係由黃秉璇與黃秉璇，結果黃秉璇以三十分比二十分獲勝。

## 香港派水球隊 參加亞運會

勝利隊

【本報訊】香港派水球隊，參加亞運會，結果勝利隊以三十分比二十分獲勝。此項比賽，係由勝利隊以三十分比二十分獲勝。

## 甲組足球聯賽積分表

隊名	場次	勝	平	負	進球	失球	積分
甲組	1	1	0	0	2	1	2
乙組	1	0	1	0	1	1	1
丙組	1	0	0	1	1	2	0

## 港隊明日赴澳

三師範學院 今聯辦陸運

【本報訊】港隊定於明日（星期四）下午二時，由香港乘輪赴澳。此項行程，係由港隊定於明日（星期四）下午二時，由香港乘輪赴澳。

## 明日紀念杯賽

九華新會商戰

【本報訊】明日（星期四）下午二時，在九華新會舉行紀念杯賽。此項比賽，係由九華新會舉行紀念杯賽。

## 別送德啟

美高梅 攜手合作

【本報訊】別送德啟，美高梅攜手合作，結果美高梅以三十分比二十分獲勝。此項比賽，係由美高梅攜手合作，結果美高梅以三十分比二十分獲勝。

## 達成聲音標準化

身歷聲改用一條聲帶

【本報訊】達成聲音標準化，身歷聲改用一條聲帶，結果達成以三十分比二十分獲勝。此項比賽，係由達成聲音標準化，身歷聲改用一條聲帶。

## 編定補賽秩序

球季可能延遲結束

【本報訊】編定補賽秩序，球季可能延遲結束，結果編定以三十分比二十分獲勝。此項比賽，係由編定補賽秩序，球季可能延遲結束。

# 華僑日報

號九港五九第  
張四紙出日  
司公限有報日僑  
休維維理司總

治小兒咳嗽痰喘  
治小兒咳嗽痰喘

治小兒咳嗽痰喘  
治小兒咳嗽痰喘

治小兒咳嗽痰喘  
治小兒咳嗽痰喘



### 昨日股市行情

股票名稱	價格
中央銀行	169.50
交通銀行	167.00
農民銀行	167.00
建設銀行	167.00
重慶銀行	167.00
四川銀行	167.00
川康銀行	167.00
川西銀行	167.00
川南銀行	167.00
川北銀行	167.00
川東銀行	167.00
川中銀行	167.00
川西銀行	167.00
川南銀行	167.00
川北銀行	167.00
川東銀行	167.00
川中銀行	167.00

## 買家目標重收息

### 本港股價暫趨穩

每日交易八十萬至一百萬股為正常  
大客潛力力量待價稍低吸進

（本報訊）本港股市昨日（廿一日）交易，呈現穩健之勢。買家目標重收息，大客潛力力量待價稍低吸進。昨日交易總額約八十萬至一百萬股，為正常水平。市場氣氛較為平和，投資者對未來前景持觀望態度。主要股票價格維持穩定，未有大幅波動。

## 進口預算削減至十億六千萬

### 三億六千萬外匯再將內銷

（本報訊）財政部昨日公佈，本年度進口預算已從原定的十二億餘美元，削減至十億六千萬美元。其中，三億六千萬美元將用於購買外匯，以資內銷之用。此舉旨在減少外匯支出，以應付日益緊張的外匯需求。財政部表示，將密切關注市場動態，並根據實際情況進行調整。

## K金略為振進

（本報訊）昨日（廿一日）金價略為振進，K金價格有所回升。市場上K金飾品的銷路尚可，但整體金價仍受國際市場影響，波動較大。投資者對金價走勢持謹慎態度，未有大量買入。

## 昨日股市行情

### 橡膠股行情

（本報訊）昨日（廿一日）橡膠股行情如下：橡膠股昨日表現平穩，價格維持在昨日水平。市場上橡膠股的交易量較低，投資者對橡膠股走勢持觀望態度。主要橡膠股價格如下：

股票名稱	價格
橡膠股A	12.50
橡膠股B	12.50
橡膠股C	12.50

## 本港股價暫趨穩

（本報訊）本港股市昨日（廿一日）交易，呈現穩健之勢。買家目標重收息，大客潛力力量待價稍低吸進。昨日交易總額約八十萬至一百萬股，為正常水平。市場氣氛較為平和，投資者對未來前景持觀望態度。主要股票價格維持穩定，未有大幅波動。

## 進口預算削減至十億六千萬

### 三億六千萬外匯再將內銷

（本報訊）財政部昨日公佈，本年度進口預算已從原定的十二億餘美元，削減至十億六千萬美元。其中，三億六千萬美元將用於購買外匯，以資內銷之用。此舉旨在減少外匯支出，以應付日益緊張的外匯需求。財政部表示，將密切關注市場動態，並根據實際情況進行調整。

## K金略為振進

（本報訊）昨日（廿一日）金價略為振進，K金價格有所回升。市場上K金飾品的銷路尚可，但整體金價仍受國際市場影響，波動較大。投資者對金價走勢持謹慎態度，未有大量買入。

### 各地金融物價

物價名稱	價格
大米	1.50
小麥	1.20
大豆	1.80
棉花	2.50
羊毛	3.00
糖	1.00
油	1.50
鹽	0.50
茶	2.00
紙	1.00
布	1.50
鞋	2.00
帽	1.00
襪	0.50
手套	1.00
圍巾	1.50
大衣	5.00
西服	10.00
襯衫	2.00
褲子	1.50
襪子	0.50
手套	1.00
圍巾	1.50
大衣	5.00
西服	10.00
襯衫	2.00
褲子	1.50

## 本港股價暫趨穩

（本報訊）本港股市昨日（廿一日）交易，呈現穩健之勢。買家目標重收息，大客潛力力量待價稍低吸進。昨日交易總額約八十萬至一百萬股，為正常水平。市場氣氛較為平和，投資者對未來前景持觀望態度。主要股票價格維持穩定，未有大幅波動。

## 進口預算削減至十億六千萬

### 三億六千萬外匯再將內銷

（本報訊）財政部昨日公佈，本年度進口預算已從原定的十二億餘美元，削減至十億六千萬美元。其中，三億六千萬美元將用於購買外匯，以資內銷之用。此舉旨在減少外匯支出，以應付日益緊張的外匯需求。財政部表示，將密切關注市場動態，並根據實際情況進行調整。

## K金略為振進

（本報訊）昨日（廿一日）金價略為振進，K金價格有所回升。市場上K金飾品的銷路尚可，但整體金價仍受國際市場影響，波動較大。投資者對金價走勢持謹慎態度，未有大量買入。

### 榮尊

今日獻映

華納公司

偉績巨片

空

文字上

### 風雨

今日獻映

華納公司

偉績巨片

空

文字上

### 七彩卡通

今日獻映

華納公司

偉績巨片

空

文字上

### 王大曲

今日獻映

華納公司

偉績巨片

空

文字上



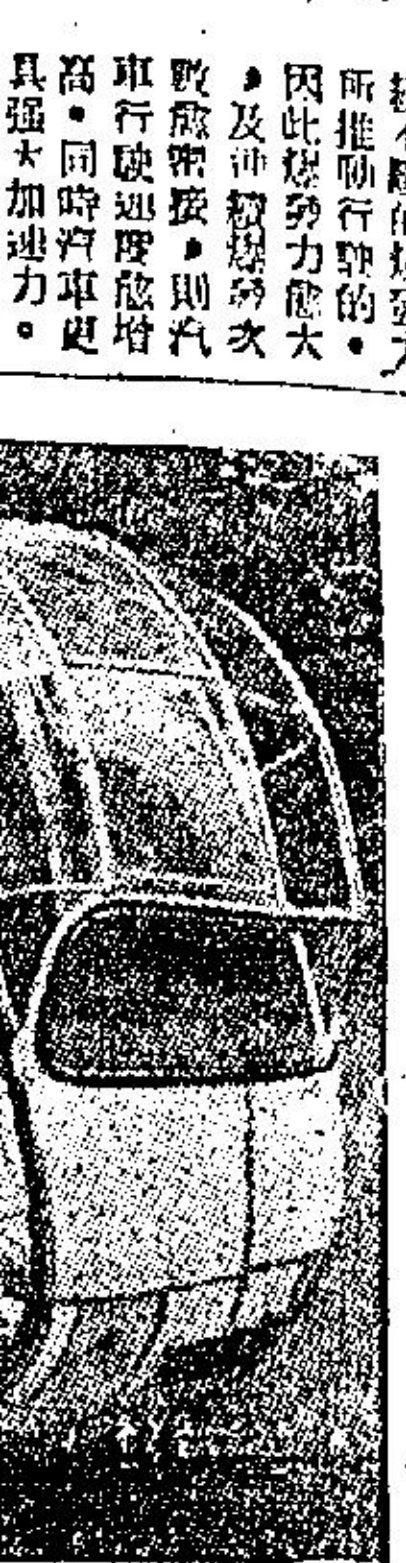








行車汽  
動推樣怎



因不勝枚舉之  
而推助行車之  
此種動力強大  
及發動力強大  
車行迅速能增  
具同時對車更  
具強大之動力  
但此種動力大  
車行迅速能增  
具同時對車更  
具強大之動力  
但此種動力大  
車行迅速能增  
具同時對車更  
具強大之動力



日本首  
納蕭伯

1954

# 攝影器材展覽

地址：雪廠街十號愛雪影音有限公司



德國荷達  
來丁那



RETINA

精巧玲瓏  
攜帶方便

邇來社會人士，對於攝影比賽，及沙龍展覽等，提倡不遺餘力，其目的在於增加攝影興趣，與發揚攝影藝術，誘掖後進，法良旨善。惟思工欲善其事，必先利其器，是以攝影器材之展覽，何可缺如？且年來此項器材精益求精，款式日新月異，營此業者自應廣為介紹，與時俱進，此為本會舉辦之動機，抑亦使愛好攝影者，知所選擇採用云爾。

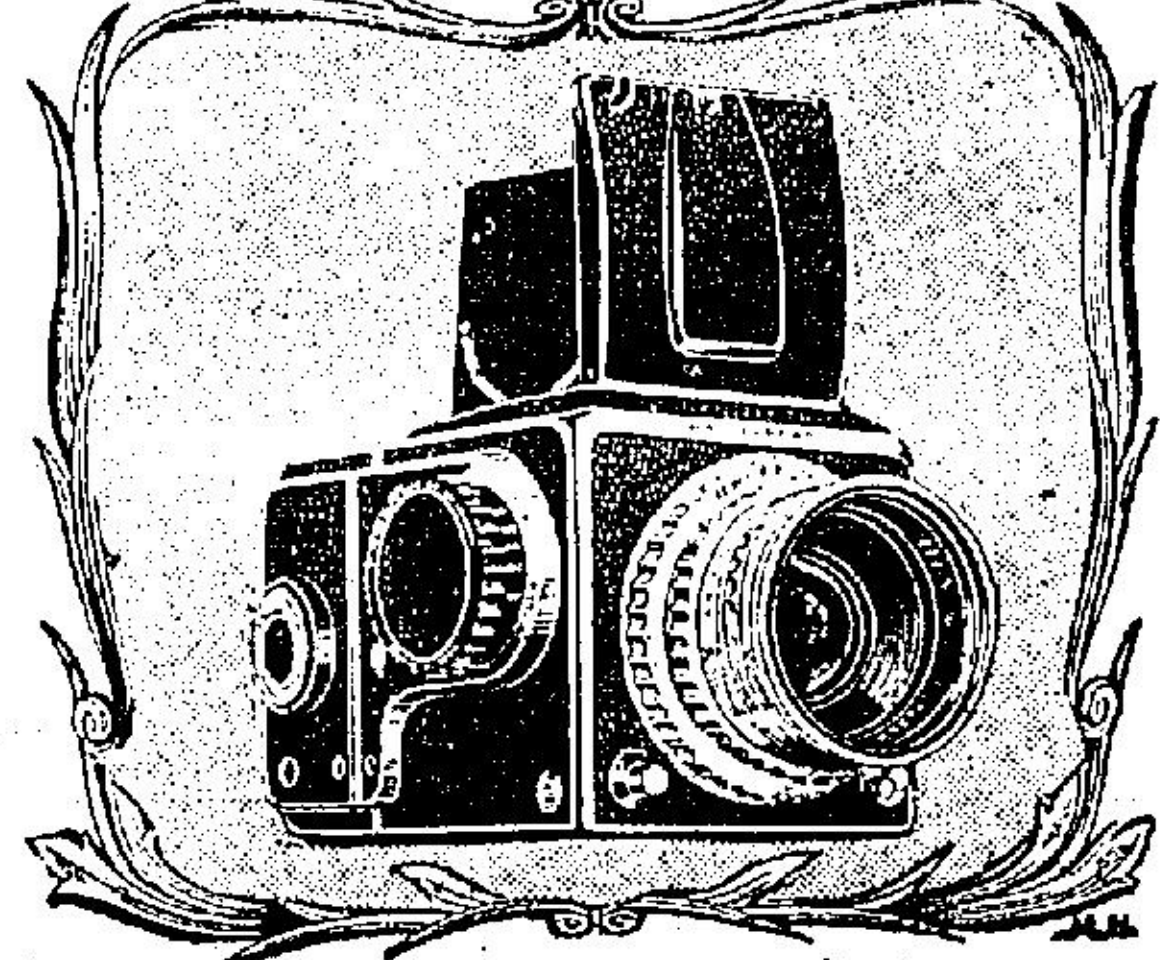
本會籌設倉卒，個人力量有限，展出未如理想，遺漏不免，蒞臨諸君，尚祈不吝教益，曷勝榮幸！

高培

一九五四年四月二日

機影攝光反與瑞之界世聞名

拔攝好



Hasselblad  
THE WORLD'S MOST FASCINATING CAMERA

依爾福菲林  
在速度上及品質上  
均打破世界紀錄

一九五四年  
出版之  
證明

100-106

NO PARALLAX!

保泰康

PENTACON  
SINGLE LENS REFLEX  
with  
CARL ZEISS JENA  
F2 BIOTAR  
58MM LENS

Anso

安斯可天然七彩照片

大批新貨運到，顏色鮮艷可愛！

PATHE SUPER 16

1954年  
百代新型  
十六框攝影機・放影機

低價選擇.....  
各類菲林機

十六框七〇-DE 旋轉機  
八框全型自動機  
貝爾公司  
倍實機  
八框二鏡旋轉機  
八框「士拔士打」  
十六框二百T型

Revere EIGHT

麗維

八框及十六框  
攝影機動活

Mimosa G. M. B. H. KIEL

1902 52 Years 1954

Mimosa PHOTO-PAPER

德國名廠  
美無瑕相紙

現在是拍攝  
郊外活動電影  
的季節！

●使用柯達公司的電影  
機拍攝活動電影，是極  
其容易而有趣的。

德國賽司廠  
康泰斯 IIa

BIAGON 1:2.8/55 cm  
TESSAR 1:3.5/55 cm  
SONNAR 1:2.8/55 cm  
SONNAR 1:4/55 cm  
SONNAR 1:2.8/55 cm

美樂斯

萬能小型攝影機

MINOX

菲林模

攝影家的瑰寶

八框 式式放映機  
菲林模二〇二型  
新型十六框  
有聲放映機  
二二一型八框放映機

拜而好公司  
精密構製

自一九〇七年來世界規模最大之  
攝影機廠精製活動影片及傳真活各種攝影器材

綠來福來

ROLLEIFLEX

SYNCHRO  
COMPUR  
SHUTTER 1/500 sec.



頁四第張三第

德國來

精

在速原  
均打

此部品一  
年三月以  
內

任君選  
各

德國康  
康

TESSAR 1:3.5

CONNAR 1:2.5



何埠來  
西雄  
歐洲西  
日本  
美洲日  
馬羅  
海西  
非洲  
日本  
日本  
日本  
歐洲  
美洲  
澳洲小  
婆羅洲  
小呂宋  
小呂宋

五百字爲限。

四大優點  
 古堡  
 幽會  
 一夜  
 風流  
 連殺  
 不連  
 斃在  
 可思  
 思讓  
 數命  
 運金

點那個深宮西  
熱在乾春暖洋  
柴烈火色情  
妙在可男男女女  
人入勝密約偷歡

下正期  
場價天  
廉收  
空買

特等 二元四毫  
 超等 一元七毫  
 後座 一元二毫  
 朝座 七毫  
 容想花裳衣想製  
 人美二十銷舊  
 綵師  
 陣前

叛變引狼



# 航訊

## 黃烟通太平洋 由澳洲來港

約五日抵步八日開轉日本  
雲南四日返六日開轉日本

（本報訊）本公司代理之澳洲郵船，由澳洲來港，約於五日抵步，八日開轉日本。該船係由澳洲之悉尼開出，經由香港，前往日本之神戶。該船係由澳洲之悉尼開出，經由香港，前往日本之神戶。該船係由澳洲之悉尼開出，經由香港，前往日本之神戶。

## 國際機場 將於一九五六年完成

（本報訊）國際機場之擴建工程，將於一九五六年完成。該工程係由英國政府撥款，由香港政府負責興建。該工程係由英國政府撥款，由香港政府負責興建。該工程係由英國政府撥款，由香港政府負責興建。

## 民興 約五日抵步

（本報訊）民興郵船，約於五日抵步。該船係由民興郵船公司經營，由香港開往日本。該船係由民興郵船公司經營，由香港開往日本。該船係由民興郵船公司經營，由香港開往日本。

## 西貢金邊 約五日抵步

（本報訊）西貢金邊郵船，約於五日抵步。該船係由西貢金邊郵船公司經營，由香港開往西貢。該船係由西貢金邊郵船公司經營，由香港開往西貢。該船係由西貢金邊郵船公司經營，由香港開往西貢。

（入口輪船預告）			
（船名）	（公司）	（日期）	（時間）
MEI SING	（香港）	二日	二時
IRAOUDY	（香港）	三日	三時
GINKO MARU	（日本）	三日	三時
PRES ARTHUR	（日本）	三日	三時
PRODUCE	（日本）	三日	三時
CHINA MAIL	（日本）	三日	三時
SZECHUEN	（日本）	三日	三時
CINGALESE PRINCE	（日本）	三日	三時
ORMARA	（日本）	三日	三時
MEIKO MARU	（日本）	三日	三時
LEVERKUSEN	（日本）	三日	三時
DELOS	（日本）	三日	三時
YUNNAN	（日本）	三日	三時
TRAFALGAR	（日本）	三日	三時
PRES JEFFERSON	（日本）	三日	三時
MATTAWUNGA	（日本）	三日	三時
AWA MARU	（日本）	三日	三時
STAR ARCTURUS	（日本）	三日	三時
ELSBETH	（日本）	三日	三時

（出口輪船預告）			
（船名）	（公司）	（日期）	（時間）
HEINRICH JESSEN	（日本）	二日	二時
NELLORE	（日本）	二日	二時
PINE TREE MARINER	（日本）	二日	二時
BENHAR	（日本）	二日	二時
TJWANGI	（日本）	二日	二時
HINSANG	（日本）	二日	二時
IRAOUDAY	（日本）	二日	二時
ORNA	（日本）	二日	二時
HSIANG CHUNG	（日本）	二日	二時
PRODUCE	（日本）	二日	二時
CHINA MAIL	（日本）	二日	二時
WINGSANG	（日本）	二日	二時
POTANG	（日本）	二日	二時
PRES ANTAUR	（日本）	二日	二時
GINKO MARU	（日本）	二日	二時
LEVERKUSEN	（日本）	二日	二時
AWA MARU	（日本）	二日	二時
SZECHUEN	（日本）	二日	二時
HOPEVILLE	（日本）	二日	二時

（內河輪船航期）			
（船名）	（時間）	（泊頭）	（泊尾）
（船名）	（時間）	（泊頭）	（泊尾）
（船名）	（時間）	（泊頭）	（泊尾）
（船名）	（時間）	（泊頭）	（泊尾）
（船名）	（時間）	（泊頭）	（泊尾）
（船名）	（時間）	（泊頭）	（泊尾）
（船名）	（時間）	（泊頭）	（泊尾）
（船名）	（時間）	（泊頭）	（泊尾）
（船名）	（時間）	（泊頭）	（泊尾）
（船名）	（時間）	（泊頭）	（泊尾）

（往來各埠航期）			
（船名）	（時間）	（往）	（來）
（船名）	（時間）	（往）	（來）
（船名）	（時間）	（往）	（來）
（船名）	（時間）	（往）	（來）
（船名）	（時間）	（往）	（來）
（船名）	（時間）	（往）	（來）
（船名）	（時間）	（往）	（來）
（船名）	（時間）	（往）	（來）
（船名）	（時間）	（往）	（來）
（船名）	（時間）	（往）	（來）

（往來各埠航期）			
（船名）	（時間）	（往）	（來）
（船名）	（時間）	（往）	（來）
（船名）	（時間）	（往）	（來）
（船名）	（時間）	（往）	（來）
（船名）	（時間）	（往）	（來）
（船名）	（時間）	（往）	（來）
（船名）	（時間）	（往）	（來）
（船名）	（時間）	（往）	（來）
（船名）	（時間）	（往）	（來）
（船名）	（時間）	（往）	（來）

（往來各埠航期）			
（船名）	（時間）	（往）	（來）
（船名）	（時間）	（往）	（來）
（船名）	（時間）	（往）	（來）
（船名）	（時間）	（往）	（來）
（船名）	（時間）	（往）	（來）
（船名）	（時間）	（往）	（來）
（船名）	（時間）	（往）	（來）
（船名）	（時間）	（往）	（來）
（船名）	（時間）	（往）	（來）
（船名）	（時間）	（往）	（來）

（往來各埠航期）			
（船名）	（時間）	（往）	（來）
（船名）	（時間）	（往）	（來）
（船名）	（時間）	（往）	（來）
（船名）	（時間）	（往）	（來）
（船名）	（時間）	（往）	（來）
（船名）	（時間）	（往）	（來）
（船名）	（時間）	（往）	（來）
（船名）	（時間）	（往）	（來）
（船名）	（時間）	（往）	（來）
（船名）	（時間）	（往）	（來）

（往來各埠航期）			
（船名）	（時間）	（往）	（來）
（船名）	（時間）	（往）	（來）
（船名）	（時間）	（往）	（來）
（船名）	（時間）	（往）	（來）
（船名）	（時間）	（往）	（來）
（船名）	（時間）	（往）	（來）
（船名）	（時間）	（往）	（來）
（船名）	（時間）	（往）	（來）
（船名）	（時間）	（往）	（來）
（船名）	（時間）	（往）	（來）

### 情天

華倫鮑頓 主演

影畫戲院

<b>三井船</b> MITSUI LINE 往小呂宋 日本 四月五日開行	<b>利華古臣</b> 往小呂宋 日本 四月五日開行	<b>沙實士泰</b> 往小呂宋 日本 四月五日開行	<b>明光丸</b> 往小呂宋 日本 四月五日開行	<b>有馬山丸</b> 往小呂宋 日本 四月五日開行	<b>華國快輪</b> 往小呂宋 日本 四月五日開行	<b>太古</b> 往小呂宋 日本 四月五日開行	<b>大和</b> 往小呂宋 日本 四月五日開行	<b>日本郵船</b> 往小呂宋 日本 四月五日開行	<b>郵船公司</b> 往小呂宋 日本 四月五日開行
--	----------------------------------	----------------------------------	---------------------------------	----------------------------------	----------------------------------	--------------------------------	--------------------------------	----------------------------------	----------------------------------

### 蝴蝶夫人

港到 貴園 陸在 晚初 農曆

### 秋

映映天

### 高

映映天

### 大戲園

映映天

### 華新

映映天

### 世界

映映天

### 明星

映映天

### 麗都

映映天

### 聯映

映映天

### 四場

映映天

### 即日

映映天

### 世界大台

映映天

### 麗都

映映天

### 明星

映映天

### 華新

映映天

### 大戲園

映映天

### 秋

映映天

### 蝴蝶夫人

映映天



# 華僑日報

分類廣告 訂價優待  
每段：大字四個 細字四十個  
刊登：二天四元 三天十元  
上報費不折扣 諸君 亮察  
本報中區辦事處設在 廣州沙面  
九龍代理處設在 德輔道中

## 聘請

新樓廉讓  
旺角彌敦道  
新樓廉讓  
旺角彌敦道  
新樓廉讓  
旺角彌敦道

## 聘請

家庭教師  
旺角彌敦道  
家庭教師  
旺角彌敦道  
家庭教師  
旺角彌敦道

## 聘請

四樓廉讓  
旺角彌敦道  
四樓廉讓  
旺角彌敦道  
四樓廉讓  
旺角彌敦道

## 聘請

洋樓廉讓  
旺角彌敦道  
洋樓廉讓  
旺角彌敦道  
洋樓廉讓  
旺角彌敦道

## 聘請

新樓廉讓  
旺角彌敦道  
新樓廉讓  
旺角彌敦道  
新樓廉讓  
旺角彌敦道

## 聘請

洋樓廉讓  
旺角彌敦道  
洋樓廉讓  
旺角彌敦道  
洋樓廉讓  
旺角彌敦道

## 聘請

新樓廉讓  
旺角彌敦道  
新樓廉讓  
旺角彌敦道  
新樓廉讓  
旺角彌敦道

## 樓地產

最新影室  
特價出讓  
最新影室  
特價出讓  
最新影室  
特價出讓

## 樓地產

最新影室  
特價出讓  
最新影室  
特價出讓  
最新影室  
特價出讓

## 樓地產

最新影室  
特價出讓  
最新影室  
特價出讓  
最新影室  
特價出讓

## 樓地產

最新影室  
特價出讓  
最新影室  
特價出讓  
最新影室  
特價出讓

## 樓地產

最新影室  
特價出讓  
最新影室  
特價出讓  
最新影室  
特價出讓

## 樓地產

最新影室  
特價出讓  
最新影室  
特價出讓  
最新影室  
特價出讓

## 樓地產

最新影室  
特價出讓  
最新影室  
特價出讓  
最新影室  
特價出讓

## 樓地產

最新影室  
特價出讓  
最新影室  
特價出讓  
最新影室  
特價出讓

## 樓地產

最新影室  
特價出讓  
最新影室  
特價出讓  
最新影室  
特價出讓

## 樓地產

最新影室  
特價出讓  
最新影室  
特價出讓  
最新影室  
特價出讓

## 樓地產

最新影室  
特價出讓  
最新影室  
特價出讓  
最新影室  
特價出讓

## 樓地產

最新影室  
特價出讓  
最新影室  
特價出讓  
最新影室  
特價出讓

## 樓地產

最新影室  
特價出讓  
最新影室  
特價出讓  
最新影室  
特價出讓

## 樓地產

最新影室  
特價出讓  
最新影室  
特價出讓  
最新影室  
特價出讓

## 樓地產

最新影室  
特價出讓  
最新影室  
特價出讓  
最新影室  
特價出讓

## 樓地產

最新影室  
特價出讓  
最新影室  
特價出讓  
最新影室  
特價出讓

## 樓地產

最新影室  
特價出讓  
最新影室  
特價出讓  
最新影室  
特價出讓

## 樓地產

最新影室  
特價出讓  
最新影室  
特價出讓  
最新影室  
特價出讓

## 樓地產

最新影室  
特價出讓  
最新影室  
特價出讓  
最新影室  
特價出讓

## 樓地產

最新影室  
特價出讓  
最新影室  
特價出讓  
最新影室  
特價出讓

## 樓地產

最新影室  
特價出讓  
最新影室  
特價出讓  
最新影室  
特價出讓

## 樓地產

最新影室  
特價出讓  
最新影室  
特價出讓  
最新影室  
特價出讓

## 樓地產

最新影室  
特價出讓  
最新影室  
特價出讓  
最新影室  
特價出讓

## 樓地產

最新影室  
特價出讓  
最新影室  
特價出讓  
最新影室  
特價出讓

## 樓地產

最新影室  
特價出讓  
最新影室  
特價出讓  
最新影室  
特價出讓

## 樓地產

最新影室  
特價出讓  
最新影室  
特價出讓  
最新影室  
特價出讓

## 樓地產

最新影室  
特價出讓  
最新影室  
特價出讓  
最新影室  
特價出讓

## 樓地產

最新影室  
特價出讓  
最新影室  
特價出讓  
最新影室  
特價出讓

## 樓地產

最新影室  
特價出讓  
最新影室  
特價出讓  
最新影室  
特價出讓

## 樓地產

最新影室  
特價出讓  
最新影室  
特價出讓  
最新影室  
特價出讓

## 樓地產

最新影室  
特價出讓  
最新影室  
特價出讓  
最新影室  
特價出讓

## 樓地產

最新影室  
特價出讓  
最新影室  
特價出讓  
最新影室  
特價出讓

## 樓地產

最新影室  
特價出讓  
最新影室  
特價出讓  
最新影室  
特價出讓

## 樓地產

最新影室  
特價出讓  
最新影室  
特價出讓  
最新影室  
特價出讓

## 樓地產

最新影室  
特價出讓  
最新影室  
特價出讓  
最新影室  
特價出讓

## 樓地產

最新影室  
特價出讓  
最新影室  
特價出讓  
最新影室  
特價出讓